AR PAPA NOSTRO, GAJARDO E TOSTO!

(ricordanno er Papa Giovanni Paolo II)



"Possiamo essere sicuri che il nostro amato Papa sta adesso alla finestra della casa del Padre, ci vede e ci benedice"

(dall'Omelia del Card. Ratzinger durante il funerale del Servo di Dio, il Papa Giovanni Paolo II, 08.04.2005)

POESIE

in dialetto romanesco

a cura di P. Lucio Maria Zappatore

Edizione fuori commercio/distribuzione gratuita Ottobre 2005

A.P.C.T.

(Associazione Piccoli Cantori di Torrespaccata) v. a. Barbosi, 6 00169 ROMA tel. segr. fax 06.23267135 e mail: pcantorrespaccata@libero.it

Tanto pe' comincià

Quanno un Papa straniero, "venuto da lontano" com'ha detto Lui stesso, te se mette a parlà 'n romanesco, come poi fa finta de gnente e lassà córe?

Da quer momento tutti li romani l'avemo sentito ancora più vicino, si ce n'era bisogno: l'avemo sentito ancora deppiù come uno de noi, talecquale.

E allora avemo pensato de dije grazzie!!!

De dijelo ovviamente, anzitutto co' la vita: si vòi bbene a papà jelo devi dimostrà facenno quer che te dice, soprattutto quanno te dice d'esse bbono e onesto... così nun se po' ringrazià er Papa, facenno poi come ce pare a noi: er primo grazzie nasce da la vita.

Ma, dato questo pe' scontato, a noi c'è piaciuto dije un grazzie, propio alla romana.

Avressimo voluto fa 'na specie de monumento romanesco in ricordo de Lui: so' uscite fori ste paggine... nun saranno un granchè de monumento, ma sicuro so' state scritte cor core, cor core de li fiji che nun se scordeno der Papa che j'ha voluto bbene: der Papa nostro, gajardo e tosto!

P. Lucio Maria Zappatore

Le poesie raccolte in questo volume provengono, per la maggior parte, dal 2° concorso di Poesia romanesca "Semo Romani"organizzato dalla "Associazione Piccoli Cantori di Torrespaccata" nel corso delle Feste Patronali 2005 della Parrocchia S. Maria Regina Mundi a Torrespaccata (29 maggio 2005), che aveva come tema quest'anno proprio: "Er Papa nostro, gajardo e tosto". (tema scelto prima della morte del Papa Giovanni Paolo II, e poi confermato anche dopo la sua scomparsa).

Altre poesie sono state gentilmente concesse da altri poeti romaneschi che si sono voluti associare a questa iniziativa.

AR PAPA NOSTRO, GAJARDO E TOSTO!

(in ricordo di Giovanni Paolo II)

Ciai lassati così, a poco a poco, sempre più curvo in quer vestito bianco. Fino all'urtimo hai fatto vède er foco che ciavevi drento ar core, mai stanco.

Quann'hai dato quer pugno sur leggio, ciai fatto sperà che, puro stavorta, ce l'avressi fatta a sfangà, e che Dio poteva fa l'appello 'n 'antra vorta.

Ciai visto 'n quela piazza? Che rimpianto! Ce bastava sapè che stavi lì: saressimo stati là nun sai quanto, pe' fatte compagnia e facce sentì.

Ma mo' te ne sei annato veramente, e ce resta quer: "damose da fa"! Nun ciai detto "dateve", perché in mente, te vorzi mette 'n mezzo p'aiutà.

Io penzo che l'hai detto a sta magnera, sapenno che la strada de quaggiù, sarebbe stata certo più leggera, si 'n mezzo a noi ce stassi puro Tu!

P. Lucio Maria Zappatore

Parroco di S. Maria Regina Mundi a Torrespaccata (er Paroco c'ha fatto parlà 'n romanesco er Papa)

L'URTIM'ORA

'Na folla senza fine ariva e pare, giù pe' San Pietro e a la Conciliazzione, che 'na fiumara umana, in proscessione, sfocia a li piedi d'un immenso artare.

Er papa mòre e sotto ar Cuppolone, canti, preghiere e sòni de chitare so' nòte stese in Cèlo, dorci e amare, coll'occhi fissi addosso "ar finestrone".

Tramonta l'omo e l'angelo viè fòra; cormo de Luce, s'arimette l'ale e fionna in braccio ar "Padre" che l'onora.

In tera intanto, cosa eccezzionale, sur busto ha scritto "te volemo bene" puro Pasquino, l'anticlericale!

Giuseppe Caporuscio

(Poesia prima classificata al 2° concorso di poesia romanesca "Semo Romani" del 29 maggio 2005)

A GIOVANNI PAOLO SECONNO

Ciai sempre fatto vede lo stravede giranno a dritta e a manca er monno sano pe confortà, co spirito cristiano, fratelli d'ogni razza e d'ogni fede.

Fra tribboli pesanti da nun crede, hai saputo parlà cor core in mano de quela pace e quer calore umano che so' spigati indove hai messo er piede.

Te sentivi romano e lo dimostra quer «volemose bene» un sacco bello che t'è sortito ne la lingua nostra.

L'opera tua ce dice chiaro e tonno che abbasterà pijatte pe modello pe scancellà dar monno er terzomonno.

Gianni Salaris

(Poesia seconda classificata al 2° concorso di poesia romanesca "Semo romani" del 29 maggio 2005)

UN OMO SOLO

Girava er monno come un zoccolante pe' sollevà 'sto popolo somaro, che se fa guera sopra ar monnezzaro per ordine der sozzo governante.

Poro vecchio polacco madonnaro, de piazze n'ha riempite tante e tante, ma nelle chiese, er vòto desolante da mannà giù come un boccone amaro.

Tignoso e onesto come un omo "vero", quer che ciaveva in bocca e ne la mente era de portà avanti er su' penziero.

Nun j'hanno dato retta, ma lui gnente: in mezzo a li buciardi era sincero. È stato un omo solo, tra la gente.

Maurizio Marcelli

(poesia terza classificata al 2° concorso di poesia romanesca "Semo Romani" del 29 maggio 2005)

ER PAPA ROMANESCO

Doppo tant'anni de nobbile papato, ar Santopadre j'hanno aricordato che ortre a parla' er turco cor tedesco parlasse quarche vorta 'n romanesco.

Lui seduto a la cattedra de Pietro de sicuro nun s'è tirato 'ndietro, e così j'è uscito ar volo ner parla': "Volemose bbene" e "damose da fa""!

E come Meo Patacca e Rugantino sembrava de sentì 'n trasteverino; e ha concruso strignennose le mani, come la storia vò: "Semo romani"!

Ma s'è arabbiato quarcuno de la Lega. Roma ha risposto co 'n ber: "Chissenefrega!!!".

† Massimino de Trastevere (Massimo Marconi)

A GIOVANNI PAOLO, SANTO

Dice 'n proverbio antico tramandato che quanno 'n Papa torna dar Signore pe' non lassa' 'sto gregge abbandonato la Chiesa s'arifà 'n artro pastore.

Ma a te Papa Wojtila tanto amato t'âmo portato sempre drent'ar core dar primo giorno che te sei sbajato e c'è piaciuto tanto quer tuo erore!

Ciai spinto sempre a esse più cristiani, a volecce più bene tra de noi, ad avecce più fede ner domani;

mò da 'ndo stai guarda a questa tera, un miracolo fallo, tu che puoi: in pace facce vive, senza guera!

Antonio Perelli

ER PAPA A TESTACCIO

- Pronto, qui parla er Cardinal Vicario, io co' chi parlo? parlo cor Curato?
- Sì, sì Eminenza, ha proprio indovinato.
- Allora, sverto, pija er calendario e segna ch'er quattordici gennaro, er Papa vie' a Testaccio. Ciao caro!

- Pronto, Eminenza, stamo a carnevale, Lei vo' scherza'?! S'è vero, come faccio, co' poco tempo, a preparà er Testaccio p'accoje er Papa in modo congeniale?!... - Er tempo è poco, sì, lo riconosco;

ma sei o nun sei un fijo de Don Bosco?! Don Claudio, vero fijo a tanto Padre, inorgojito tutto pe' l'onore, dette la bella nova ar Direttore

e, a brutto grugno, ha detto a la Gran Madre:

- Madonna mia, quer giorno nun fa piove e fa ch'er Papa ce dia armeno nove!...

L'effetto de 'st'esplicite preghiere, s'è visto presto: tanti Testaccini, Ommeni, donne, vecchi e regazzini, de la Parocchia, fecero un cantiere. Ognuno c'ebbe un compito preciso come, ner programma', s'era deciso.

Chi po' descrive quello ch'è successo?! Chi s'era improvvisato muratore, chi falegname, chi verniciatore... Don Claudio faticava pe' sta appresso a gente che, ar momento, ha fatto vede sicché vordi' "Communità de Fede"!

> Tanta dorce fatica fu premiata da l'arivo d'un Papa così umano che te viè incontro a strignete la mano, che porta, tra la folla entusiasmata, ortre a la Dignità Pontificale, un soriso simpatico e cordiale.

Ma er momento più bello e commovente fu quello de la splendida omelia; quanno ce disse de fida' in Maria che a Testaccio cià un Titolo eloquente ch'è un richiamo alla vera Libbertà: quella che solo Cristo ce po' da'!!

† Armando Marchetti

A PAPA GIOVANNI PAOLO II

Vita a Giovanni Paolo seconno! Oggi li parocchiani de Testaccio Se so' affollati, in amoroso abbraccio, attorno a Pietro, er Vescovo del Monno, venuto da un Paese assai lontano e che fa er Papa mejo d'un romano.

Ner nome de Maria Libberatrice, convinti, dichiaramo avanti a Cristo che un Papa come Lei nun s'è mai visto: abbraccia le folle, benedice...

Speramo che Je manni forza nova la Vergine Maria de Czestochowa.

E grazzie, Santità, li Testaccini serberanno er ricordo de 'st'incontro da riversà su fiji e nipotini; ma so' sfacciati e pronti a chiede venia, s'osano di' in polacco: "*Dovizenia!*"*

* arrivederci

† Armando Marchetti

(recitata davanti al Papa da un bambino di Testaccio, in occasione della visita pastorale del Papa Giovanni Paolo II alla Parrocchia di S. Maria Liberatrice, 14.01.1979)

ANGELUS DOMINI...

S'affaccia a mezzoggiorno da 'na loggetta azzura su ner Celo e scanza co' la mano er velo de 'na nuvoletta ch'aricopre San Pietro e 'r Vaticano.

Guarda lontano calanno le pennazze inzino acquasi a chiude l'occhi, spirajo fino che lassa intravéde sfreci e scarabbocchi disegnati sur pelo de la tera, cor gesso de la malafede e slargati dar vetro der progresso:

odi de razze, creature gnude, scene crude de guera un fricandò de fame e de violenza che j'aggricceno l'onne su la fronte arzate da la sofferenza.

Ma poi slonga li labbri chiusi pe disegnà sur viso un soriso che invita a la speranza e s'arisente in tutto er monno 'na voce che dice: "Angelus Domini..."

E' 'r Papa Gianni Paolo Seconno che ancora benedice.

Giuseppe Bernasconi

'NA FINESTRA SU NER CELO

"Possiamo essere sicuri che il nostro amato Papa sta adesso alla finestra della casa del Padre, ci vede e ci benedice"

(dall'Omelia del Card. Ratzinger durante il funerale di S. Santità, il Papa Giovanni Paolo II, 08.04.05)

Dio, che pace, che luce: finarmente so' giunto anch'io quassù. Ma sai ch'edè? Me sento ancora preso co' la mente a guardà giù, p'annà a vedè che c'è.

Famme aprì 'sta finestra: giù se sente un bisbijo de canti e nun zocchè. Anvedi là a San Pietro quanta gente che sta a fa er funerale proprio a me!

L'ho cercati p' er monno da quer dì: per cui se spiega come a sta magnera, li giovani mo stanno tutti lì.

Ma senti er Cardinale che sta a dì: com'ha fatto a vedemme da la tera affacciato 'n finestra a bbenedì?

P. Lucio Maria Zappatore

È MORTO ER PAPA

Lui, de la pace 'n terra è stato er canto, e tutto er monno 'ntero lo incorona e Roma, Caput Mundi, ruffianona, già vanta che er polacco è 'n Papa Santo.

Fra ste mucchia de genti a 'gni persona, coll'occhi gonfi je riscoppia er pianto se mette 'n fila e aspetta 'n se sa quanto pe vedello slongato a la scappona.

Steso sur catafalco Lui l'attira come si je volesse da 'na mano a quer mucchio che freme e s'arigira.

E doppo, puro chi nun è cristiano prega su quela cassa che respira poggiata s'un tappeto mussurmano.

Giorgio Fiordelli

ER PAPA FORESTIERO

Quanno fu fatto er Papa forestiero la ggente a Roma nun era felice; perché? Perché si questo è 'no straniero quanno che parla chi lo sa che dice!

Invece quello se levò er cappello e disse: "Annamo piano co' le mano, si ve credete che io so' un fringuello voi ve sbajate, io sò parlà romano!

E quanno quarche vorta poi me 'mbrojo e la parola nun è quella esatta, nun ve mettete a ride perché vojo che voi me suggerite quella adatta."

A 'ste parole er popolo romano restò paralizzato, a bocca aperta; poi se sbraco e je battè le mano. L'aveva 'mbriacati:è cosa certa!

E da quer giorno tutto er monno seppe ch'er popolo de Roma è un gran signore; biastima la Madonna e San Giuseppe ma er Papa nun lo tocca: è un disonore!

† Tonino Caticchio

ER PAPA NOSTRO È GIÀ SANTO!

Papa Giovanni Paolo Seconno, doppo un carvario tosto de passione, cià dato l'urtima benedizione, lassanno un vòto enorme in de sto monno.

Ma su sto vòto è calato un alone de sereno e de pace! Er girotondo de gente, de ragazzi in orazione ha dato luce a quer faccione tonno.

E si p'avecce er titolo de Santo ce vò armeno un miracolo provato, Lui ce n'ha fatti un paro... E' sacrosanto

che merita l'Aureola e li Riti: pe un giorno, cià fermato er campionato e ha messo la mordacchia a li partiti!

Porfirio Grazioli

L'URTIMO VIAGGIO DE PAPA VOITILA

È sabbato due aprile e la trafila, che fa score la vita, oggi ha deciso l'ultimo viaggio de Papa Voitila: er granne viaggiatore avrà soriso.

Ventuno e trentasette sale e fila, p'annà a incontrà Dio Padre viso a viso, su l'intersiti che fa tera-celo. Potevi perde er treno per un pelo?

Anselmo D'Andrea

ER PAPA NOSTRO

("in memoria" grata e perenne, di Giovanni Paolo II)

'Sto Papa nostro ch'ha girato er monno portanno la parola der Signore in ogni sito, insino a lo sprofondo, è un omo degno de rispetto e onore.

Papa Giovanni Paolo seconno, quante ferite porti drent'ar còre: guere, tragedie, porcherie che, in fonno, sopporti co la forza de l'amore.

Sei stracco e mo nun ciai guasi più voce, a vedette oramai fai compassione e ogni giorno che viè porti la croce.

Sbarelli ma arisisti e resti in piede: esempio raro de virtù, un campione che nun s'arenne in nome de la Fede.

Augusto Borsari

ER PAPA PELLEGRINO CIÀ LASSATO...

L'occhi der monno punteno er balcone indove er Papa nostro s'affacciava: 'sto mare silenzioso de perzone oggi se piagne un Padre che l'amava.

Er Padre, Padre de la Religione, ch'ha fatto sventola dovunque annava: un Potente vestito da garzone, tra quela gioventù che l'adorava.

Pe tenè fede ar credo der Papato nun è mai sceso a patto cor dolore; benanco mezzo morto ha scarpinato ...

Perché già prima d'esse inchiricato sperava ne la grazzia der Signore pe vède tutt'er monno affratellato.

Pe questo, a testa bassa e in ginocchione mo pregamo pe Lui co divozzione...

Anna Maria Amori

LA FORZA DELLA FEDE

T'avemo visto ciampicà co la croce in mano, come l'immaggine de Gesù Cristo, che se strascinava pe la strada tutte le doje der monno.

T'avemo visto più forte der fero, de quer fero che un turco t'ha sparato e che t'ha fatto comincià a vive sotto li ferri der cerusico.

T'avemo visto più forte de 'gni lita Più feghetoso de chi nun se piega a chiede scusa a Galileo, a li giudii a li maghi e a le streghe abbruciate.

« Pentiteve! » hai strillato quarche anno fa, più forte de li mafiosi. Come più tosto eri stato durante la guerra, co 'na fede che spaccava l'armi.

T'avemo visto debbole derimpetto a le gnagne de quarche bizzoco... de chi te voleva fa scenne dar trono e chi voleva l'omo novo, er Papa novo, de chi s'arabbiava pe du' parole in romanesco...

Grazzie Giovanni Pavolo pe 'sta forza che ciai dato. Viva er Papa Re, viva er Vescovo de Roma. Facce vince ogni battaja de core co la forza tua, quela de la Fede.

Grazzie.

Marco Managò

LETTERA AR PAPA

Caro Papa, mejo me viè da di Padre, pensanno propio alle parole tue, quanno ciai detto che puro Dio è madre.

Piagne la gente, prega e s'è fermata, nella piazza che t'è stata tanto cara, a guardà la finestra illuminata.

Io m'aricordo de quanno t'affacciavi pe "l'Angelus" a benedì i fedeli e nelle lingue loro je parlavi.

Sei stato er Papa che de più ha viaggiato, come nissuno aveva fatto prima, tanto da stabilì 'n antro "primato".

Ma er treno de stasera è 'n'antra cosa è quello che te porta a vita vera: nun c'è dolore lì e l'anima riposa.

Ar termine der viaggio tuo più bello t'accojerà 'na folla de festanti e i "Santi tuoi" t'acclameran fratello.

Anche Maria spalancherà le braccia e "totus tuus" je ripeterai mentre che lei t'indicherà 'na traccia:

er segno che hai lassato nella vita, la Croce che sempre hai portato co' Gesù Cristo pe tutta la salita.

Ciai detto un giorno, quasi un testamento, "Semo romani, volemose bbene, damose da fà..." oggi te risponnemo sotto giuramento che su noantri ce poi sempre contà.

Emanuela Fimiani

PAPA GIOVANNI PAOLO SECONNO

M'aricordo ancora la fumata bianca e, tra la folla, evviva e battimano, fiero de voce ma la figura stanca, dicesti: "'sto Papa vie' da lontano,

perciò si me sbajo, corriggerete..." 'nvece hai coretto tu tutti l'erori, quant'hai fatto nessuno po' ripete e la storia te darà tutti l'onori.

La pace ar monno in ogni direzione in cento viaggi, Messo der Signore, noncurante d'ogni avversa opignone, donasti armato solo dell'amore.

Su le case fino a poco tempo fa li regazzi scrivevano l'amori o 'mbrattaveno: La Roma vincerà! ... segnaveno politici e attori...

Mo ch'hai cambiato la Destinazione e hai tracciato la strada giusta ar monno leggo puro su li muri der rione: "Viva Giovanni Paolo seconno!"

Erasmo Fiorito

PAPA GIOVANNI PAOLO SECONNO, ER GRANNE

Ciai messo 'na grintaccia da leone pe difenne la Fede su 'sta Tera e p'accostà cor Verbo e la preghiera ogni sorta de razza e religgione.

P'aricapasse 'n antro Capoccione che possi statte ar paro... ..aspetta e spera! Tu pe noi sarai sempre la bandiera che spopola fra er Cèlo e er Cuppolone...

Hai amato una per una ogni cratura e mentre te smorzavi piano piano tu j'hai imparato a nun avè paura;

mo vivi ne la luce der Signore, ma er carvario ch'hai offerto ar monno sano lo porteremo sempre drent'ar còre!

Paolo Fidenzoni

L'ABBITINO DER PAPA GIOVANNI PAOLO II

E' stato l'Abbitino benedetto la prima garza, quella c'ha fermato er sangue che scoreva giù dar petto quer giorno che successe l'attentato.

Da quanno ch'eri ancora ragazzetto, portavi sempre ar collo intorcinato 'sto segno de Maria, der suo affetto, che co' 'sto dono Lei cià dimostrato.

Quanno sabbato, er giorno de Maria, hai chiuso l'occhi e s'è squarciato er velo te sei trovato in bbona compagnia:

co' l'angeli e li santi a bruciapelo, te s'è aperta davanti quela via p' annà a 'ncontrà la Mamma su ner celo.

P. Lucio Maria Zappatore

Luglio 2005

Il Papa Giovanni Paolo II ha sempre manifestato pubblicamente la sua devozione alla Madonna del Carmine, di cui portava lo Scapolare (l'"abitino") fin da ragazzo. Il giorno dell'attentato lo scapolare che indossava, sotto la veste bianca papale, rimase insanguinato. Il S. Padre, al ritorno dall'ospedale, chiese ai Padri Carmelitani della Traspontina un nuovo scapolare e mandò un mazzo di rose rosse alla Madonna del Carmine di Traspontina come ringraziamento.

ER PAPA NOSTRO, GAJARDO E TOSTO

(Er mejo Papa der Monno)

Er Papa nostro, ch'era gajardo e tosto, da più de ventisei anni stava a quer posto e ancora 'n ce se crede che se ne sia annato, senza avè avuto er modo d'avecce salutato.

Lui, che ha saputo coinvorge la Gioventù a migljoni, 'gni vorta ce se ricaricava, puro si ciannava zoppiconi.

Se spera, armeno, che sia stata pe' Lui granne consolazzione, sapè che la Piazza lla ssotto, era piena zeppa de popolazzione.

Tutto er monno infatti, come s'è visto 'n televisione, ha trepidato e pianto co' tanta, vera, commozzione.

'Sto Papa gajardo ha risvejato 'n tutte le persone, er vero sentimento de fratellanza e de' l'unione.

Pe' onorà la dipartita de 'sto Gran Profeta, se sò smossi da tutte le parti der pianeta.

C'erano nun se sa quanti presidenti, e nun mancaveno de certo li regnanti.

Dai Busce, quelli de la guèra coll'Iràcche, ar presidente de la Francia, er sor Sciràcche, dar re de la Siria ar principe d'Inghirtera, c'erano tutti fra li più 'mportanti de la tera.

Pure er vento ha vorzuto di quarcosa a la su' magnera, sfojanno le paggine der Vangelo co' 'na certa tiritèra; poi quanno s'è stufato, co' 'n urtimo anelito de bòria, ha chiuso quer Santo Libbro consegnannoLo a la Storia.

Er Papa Gajardo e Tosto, sapeva 'n sacco de lingue e de dialetti, ma 'n paroco monticiano je ne vorze 'nsegnà uno dei più perfetti, e un giorno disse, sorridenno e allisciannose le mani: "damose da fà, volemose bbene, semo romani".

A Roma cè 'n vecchio detto che, mòrto un Papa, se ne fa 'n antro. N'hanno scerto uno"Gajardo e Tosto" che sarà granne senz'antro; Però c'è rimasto er còre strazziato e l'occhi lacrimanti, speràmo che ce lo faccino presto "Santo" fra li santi.

Giovannino Santini

SE N'È ANNATO

Me ricordo a San Pietro, quer giorno de la cerimogna de li pompieri americani, l'eroi sopravvissuti der macello.

È apparzo su 'na pedanina, 'na macchinetta bianca lenta lenta, accanto a uno che guidava. 'Sto poro bianco vecchierello,

s'appoggiava pe' tenesse ritto, piegato come 'n manico d'ombrello. Veniva leggera e silenziosa, 'sta macchinetta, 'n fuscello.

Ha fatto segno de fermasse, s'è accostato a 'n fijo, j'ha dato 'na carezza. La mano je tremava. È ripartito.

Dev'esse' così che se n'è annato, su quella pedanina lieve lieve, senza bisogno de l'autista, mentre che salutava co' la mano.

Dev'esse' stato er vento, un soffio leggero de marino, 'na carezza, che, come piuma, 'n cèlo l'ha portato.

Pietro Paris

A PAPA WOJTYLA: ER PAPA TOSTO

Er Papa è tosto: è tosto, ardito e lesto. Pe' fa tutto ad ogni costo dice a tutti de fa presto.

Dice ai ricchi: i poveracci li dovete da sfamà, 'chè si qua la fame scacci bene stai de qua e dellà.

E va avanti come 'n treno co' 'na voce ch'è preghiera: si a scannasse famo a meno c'è la pace e no la guera.

E conclude: gente tutta, senza guera 'n c'è miseria, e sarebbe meno brutta questa vita e assai più seria.

Papa tosto, Papa accorto, Papa saggio: le consegne so' precise, co' le regole d'ingaggio.

Carlo Montagna

SEMO ROMANI!

"In quanto cattolici, in qualche modo, tutti siamo anche romani... siamo tutti nati a Roma."

(dall'Omelia per l'insediamemto sulla Cattedra di Roma, in S. Giovanni in Laterano, del Papa Benedetto XVI, 07.05.05)

Papa Giovanni Paolo Seconno sorprese a tutti quanti, quanno disse: "Semo romani!" e fino 'n capo ar monno sapessi er battimani che sortisse!

Ma mo che Bbenedetto, chiaro e tonno, ha detto 'n'antra cosa da stupisse: che tutti li cristiani ponno, in fonno, esse romani! E no! Famo a capisse!

Ce pò stà bbene sì, che puro quelli, se fanno come noi, ma so' antri piani: nun c'entra co' la storia e li gemelli!

Nun pò valè pe' tutti li cristiani, quer che disse de noi er sommo Belli: "Noi, pe' grazzia de Dio, semo Romani!"

P. Lucio Maria Zappatore

Tanto pe' finì

Mentre andavamo in stampa, martedi 27 settembre 2005, il Presidente della Repubblica italiana, Carlo Azelio Ciampi, mentre in Campidoglio gli veniva conferita da parte del sindaco Walter Veltroni, a nome dell'intero Consiglio comunale, la cittadinanza onoraria di Roma, al termine del suo discorso si esprimeva così:

"Avevo pensato a una conclusione, diciamo così aulica, e immaginato di fare mie, con orgoglio, le parole che Paolo di Tarso pronunciò duemila anni fa: "civis romanus sum". Ma poi mi sono venute alla mente altre parole, oggi più vicine al nostro cuore, pronunciate in un giorno non lontano - era il 26 febbraio dello scorso anno - da un personaggio che abbiamo tutti molto amato, capo di una antichissima istituzione romana, e non mi riferisco a quella di cui Lei, caro Veltroni, è oggi responsabile; parlo della diocesi di Roma, e del suo Vescovo, il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II: anch'egli, come Lei ha ricordato, cittadino onorario di Roma, così come il mio concittadino livornese Elio Toaff, per tanti anni guida illuminata di un'altra antica comunità religiosa romana. Quel 26 febbraio del 2004 il Papa - era già molto malato, ma il suo spirito arguto era vivo e indomito - volle concludere un discorso ai suoi parroci e a tutto il clero romano con alcune parole in romanesco, che mi piace ripetere: "Dàmose da fa'! Volèmose bene! Semo romani". Caro Veltroni, cari amici tutti, vogliamoci bene! E diamoci da fare: c'è tanto da fare. "Siamo romani". Siamo italiani. Essere nati e vivere in Italia è un dono: a Roma, è un privilegio. E grazie ancora, con tutto il cuore, per avermi fatto vivere questa giornata: la vita conduce davvero lungo sentieri imprevisti, a mete impreviste, a gioie inattese! Per questa grande gioia che oggi mi avete dato, vi rinnovo il mio grazie".

Beh, a 'sto punto, nun potevamo fa passà sotto silenzio quest'antro intervento così autorevole, e me so' permesso de commentallo così:

PURO LUI?!

Ma che me dichi? Puro er Presidente s'è messo a straparlà come 'n romano? E puro a Lui jè ritornato 'n mente quer che ce disse er Papa *brevimano*:

"Damose da fà", senz'aspètta' gnente. "Volemose bbene", p' annà lontano. "Semo romani", e senti certamente er core che te batte a tutto spiano.

E quanno er Presidente te viè a dì ch'esse romani è un privileggio: certo, me dichi come fai a nun sbigottì?

Romano: quanno er tempo se fa 'ncerto, ricordete che si sei nato qui è segno ch' è er distino che t'ha scerto.

Essi degno allora de 'sta città: nun t'abbatte mai... e tira a campà!

Roma, settembre 2005

P. Lucio Maria Zappatore

Indice delle poesie

Tanto pe' comincià	pag.	03
Ar Papa nostro, gajardo e tosto	66	04
L'urtim'ora	"	05
A Giovanni Paolo secondo	"	06
Un omo solo	cc	07
Er Papa romanesco	cc	08
A Giovanni Paolo, Santo	66	09
Er Papa a Testaccio	cc	10
A Papa Giovanni Paolo II	cc	11
Angelus Domini	cc	12
'na finestra su ner celo	"	13
E' morto er Papa	"	14
Er Papa forestiero	cc	15
Er Papa nostro è già santo	"	16
L'urtimo viaggio de papa Voitila	"	17
Er Papa nostro	"	18
Er Papa pellegrino cià lassato	"	19
La forza della Fede	cc	20
Lettera ar Papa	"	21
Papa Giovanni Paolo Secondo	"	22
Papa Giovanni Paolo secondo, er Granne	"	23
L'Abbitino der Papa Giovanni Paolo II	"	24
Er Papa nostro, gajardo e tosto	"	25
Se n'è annato	"	26
A papa Wojtyla: er Papa tosto	"	27
Semo romani!	66	28
Puro Lui!?	"	30

Indice degli Autori:

Amori Anna Maria	pag.	19
Bernasconi Giuseppe	"	12
Borsari Augusto	"	18
Caporuscio Giuseppe	"	5
Caticchio Tonino	"	15
D'Andrea Anselmo	"	17
Fidenzoni Paolo	"	23
Fimiani Emanuela	"	21
Fiordelli Giorgio	"	14
Fiorito Erasmo	"	22
Grazioli Porfirio	"	16
Managò Marco	"	20
Marcelli Maurizio	"	7
Marchetti Armando	"	10, 11
Marconi Massimo	"	8
Montagna Carlo	"	27
Paris Pietro	"	26
Perelli Antonio	"	9
Salaris Gianni	"	6
Santini Giovannino	"	25
Zappatore Lucio Maria	" 4,13	2,24, 28,30

Giovedi 26 febbraio 2004, durante la tradizionale Udienza all'inizio della Quaresima, riservata ai Parroci romani, il S. Padre Giovanni Paolo II, rispondendo ad un Parroco romano, che gli aveva chiesto di esprimersi una volta tanto anche in romanesco, visto che dovunque andava salutava la gente nel proprio idioma, al momento dei saluti, congedò i parroci romani dicendo: "Damose da fà" – "volemose bbene" – "Semo romani", frasi accolte con tre fragorosi applausi da parte di tutti i presenti.

Il Papa aggiungeva poi in tono scherzoso: "Non ho imparato il romanesco: vuol dire che non sono un buon Vescovo di Roma..." e lasciava questa frase in sospeso, tra il tono affermativo, ovviamente scherzoso, e quello interrogativo (il punto interrogativo veniva aggiunto dall'Osservatore Romano, forse "per rispetto", come commentava il vaticanista Orazio Petrosillo), quasi volesse chiedere a noi parroci di pronunciarci sulla sua riuscita o meno nell'essere stato un buon Vescovo "romano"... Domanda che ovviamente non ha bisogno di risposta: forse mai Roma ha avuto un Vescovo così "romano", così vicino alla sua Città e alla sua Chiesa, come questo Papa "straniero", venuto da lontano!